



Senzatempo

EVERLASTING ALLURE

FIORANESE
CERAMICA



Collection

Senzatempo

Un fascino eterno, testimone delle epoche passate

An everlasting allure that bears witness to bygone ages
Zeitloser Reiz, Zeugnis der vergangenen Epochen
Un charme éternel, témoin des époques passées

IT_Il travertino è un elemento che incanta con la sua presenza austera, maestosa ed elegante, tracciando un legame indelibile tra l'arte e l'architettura. Le sue venature raccontano storie "senza tempo", rendendolo un materiale capace di creare ambienti intimi e caldi, con un tocco di bellezza naturale. SENZATEMPO prende tutti questi riferimenti e li traduce in una collezione dall'estetica poliedrica ed accattivante: richiama una pietra appena estratta, tagliata e levigata, la cui naturalezza è ancora intatta, le piccole cavità non ancora violate dal passaggio del tempo, l'aspetto gessoso ed uniforme. La superficie naturale al tatto si rivela con una consistenza delicatamente ruvida e la presenza di una struttura morbida, che conferisce al materiale una sensazione organica e autentica mentre il levigato-matt aggiunge ricchezza materica, struttura, profondità e colore. La versione 2cm per esterno prevede la nuova applicazione "R11 Soft & Safe": una superficie facilmente pulibile, sicura dal punto di vista della scivulosità e gradevole al tatto. Le diverse tonalità e sfumature presenti creano un effetto intrigante e unico, capace di variare da un aspetto più delicato a uno più audace. Avorio e Beige sono le due tonalità chiare, neutre e gessose con sfumature spaziano dal beige morbido e delicato, al gesso caldo e raffinato, mentre Rosso Persia è la terza tonalità della collezione, che dona un tocco di carattere audace e distintivo all'insieme. Questo "nuovo classico" incarna l'armonia tra natura e design, rivestendo spazi che trasmettono un senso di raffinata bellezza sia in interno che in esterno.

DE_Travertin ist dank seiner strengen, majestätischen und eleganten Präsenz ein faszinierendes Element, das eine unauslöschliche Bindung zwischen Kunst und Architektur aufbaut. Seine Änderungen erzählen „zeitlose“ Geschichten, weshalb sich dieses Material besonders für die Gestaltung von intimen, warmen Umgebungen mit einem Hauch natürlicher Schönheit eignet. Für SENZATEMPO wurden all diese Anregungen hergenommen und in eine Kollektion mit facettenreicher, ansprechender Ästhetik übersetzt: Sie erinnern an einen direkt aus dem Steinbruch stammenden, geschnittenen und geschliffenen Stein, dessen Natürlichkeit noch unversehrt ist, dessen kleine Einbuchtungen noch nicht mit der Zeit beeinträchtigt wurden, mit gipsartigem, einheitlichem Aussehen. Bei der Berührung der natürlichen Oberfläche ist eine leicht rau Beschaffenheit und eine weiche Struktur fühlbar, die dem Material ein organisches und authentisches Gefühl verleiht, während der Reiz der polierten/matten Oberfläche in Struktur, Tiefe und Farbe besteht. Die 2 cm dicke Version für den Außenbereich weist die neue Anwendung „R11 Soft & Safe“ auf: eine reinigungsfreundliche, rutschsichere und haptisch angenehme Oberfläche. Die verschiedenen Farbtöne und Nuancen haben einen faszinierenden, einmaligen Effekt, dessen Look von einem zarteren bis hin zu einem keckeren variieren kann. Avorio und Beige sind die beiden hellen, neutralen und gipsartigen Farbtöne, deren Nuancen von einem weichen, zarten Beige bis zu einem warmen, raffinierten Gips reichen, während Rosso Persia den dritten Farbton der Kollektion darstellt, der dem Ganzen einen gewagten, markanten Akzent verleiht. Diese „neue Klassik“ verkörpert die Harmonie zwischen Natur und Design und eignet sich für die Verkleidung von Innen- und Außenbereichen, die ein Gefühl raffinierter Schönheit vermitteln.

EN_Travertine boasts an enchantingly austere, magnificent elegance, forming a lasting bond between art and architecture. The veining effects tell a "timeless" tale, making it an ideal material for shaping warm, cosy ambiances with a touch of natural beauty. SENZATEMPO takes all these elements and turns them into a collection with a multifaceted, eye-catching look reminiscent of freshly quarried stone, cut and polished, with its natural allure still intact, its small cavities as yet untouched by the passage of time, and an even, chalky appearance. The natural surface is subtly textured, with a soft structure that gives the material an authentic, organic feel, while the polished-matt surface adds a richly textured material appeal, depth and colour. The 2cm-thick outdoor version has a new "R11 Soft & Safe" application, for a surface that is easy to clean, non-slip and pleasant to the touch. The different tones and shades create a uniquely appealing effect able to shift from subtle to more audacious. Avorio and Beige are the two light, neutral, chalky colour options, with shades that vary from a soft, delicate beige to a warm, sophisticated chalky tone, while Rosso Persia, the third colour in the collection, brings a bolder, distinctive touch to the overall look. This "new classic" embodies the harmony between nature and design, making it ideal for tiling spaces that convey a sense of sophisticated beauty, both indoors and outdoors.

FR_Le travertin est un élément qui enchanter par sa présence austère, majestueuse et élégante, en tracant un lien indélébile entre l'art et l'architecture. Ses veinures racontent des histoires « atemporelles », en faisant de lui un matériau capable de créer des espaces intimes et chauds, avec une touche de beauté naturelle. SENZATEMPO prend toutes ces références et les traduit en une collection à l'esthétique polyédrique et captivante qui évoque une pierre extraite depuis peu, coupée et polie, dont le naturel est encore intact, les petites cavités pas encore violées par le passage du temps, l'aspect crayeux et uniforme. La surface naturelle se révèle, au toucher, avec une consistance délicatement rugueuse et la présence d'une structure douce qui confère au matériau une sensation organique et authentique tandis que la finition polie-mate apporte de la richesse matérielle, de la structure, de la profondeur et de la couleur. La version pour extérieur de 2 cm prévoit la nouvelle application «R11 Soft & Safe»: une surface facilement nettoyable, sûre du point de vue de l'adhérence et agréable au toucher. Les différentes tonalités et nuances présentes créent un effet intrigant et unique, en mesure de varier d'un aspect plus délicat à un autre plus audacieux. Avorio et Beige sont les deux tonalités claires, neutres et crayeuses caractérisées par des nuances qui s'étendent du beige doux et délicat à la craie chaude et raffinée, tandis que le Rosso Persia est la troisième tonalité de la collection, qui confère une touche de personnalité audacieuse et distinctive à l'ensemble. Ce « nouveau classique » incarne l'harmonie entre la nature et le design, en revêtant des espaces qui transmettent une sensation de beauté raffinée aussi bien en intérieur qu'en extérieur.



SENZATEMPO
BEIGE 75x149,7 - 30"x59"
ROSSO PERSIA 75x149,7 - 30"x59"
MOSAICO TRAPEZI MIX
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified

**SENZATEMPO**

AVORIO 75x149,7 - 30"x59"
Levigato-Matt/Rettificato - Polished-Matte/Rectified
AVORIO REGOLI 2,5x20 - 1"x8"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified



SENZATEMPO
BEIGE 90,6x90,6 - 36"x36"
Levigato-Matt/Rettificato - Polished-Matte/Rectified
BEIGE BACCHETTE 1,5x15 - 0,6"x6"
Naturale/Rettificato - Matte/Rectified

Collection

Senzatempo

GRES ++



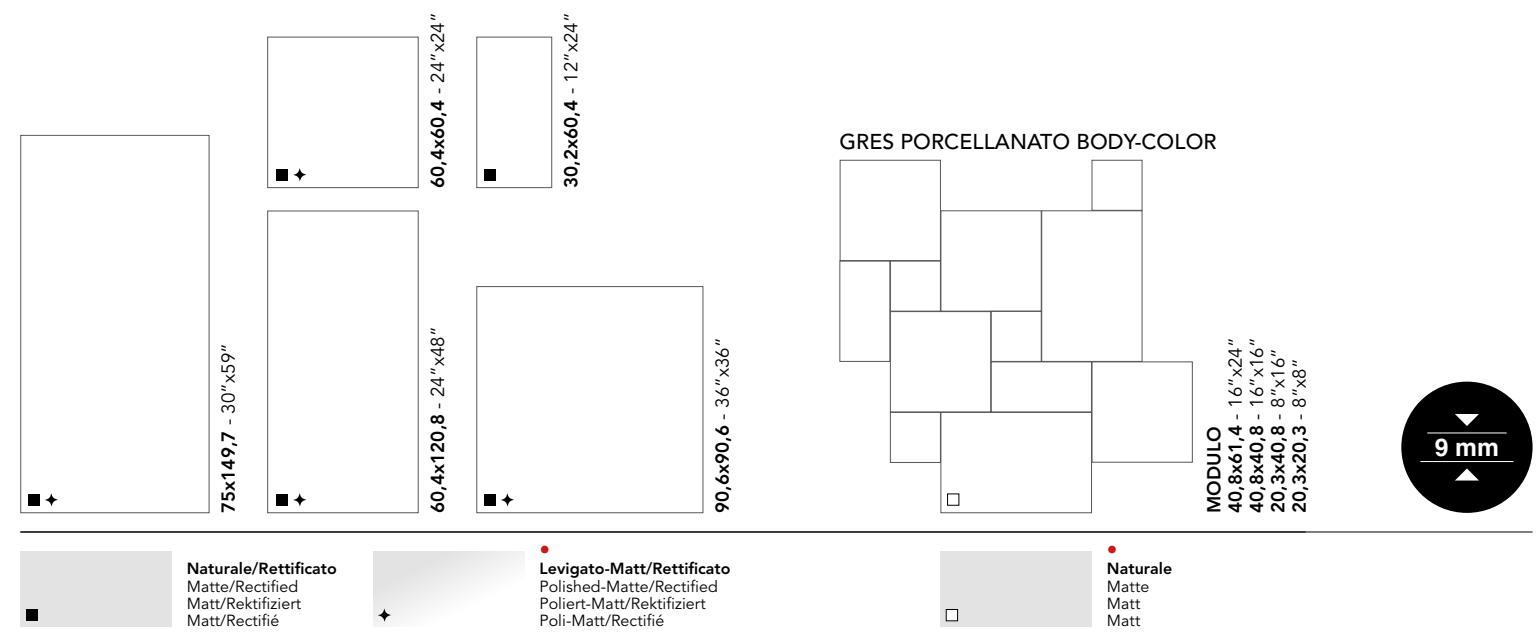
AVORIO



BEIGE



ROSSO PERSIA



● Disponibile solo in Avorio e Beige - Available only in Avorio and Beige.
Nur in Avorio und Beige erhältlich. - Disponible uniquement en Avorio et Beige.



Collection

Senzatempo

GRES ++



AVORIO PLEATED *



BEIGE PLEATED *



ROSSO PERSIA PLEATED *



AVORIO RIGA *



BEIGE RIGA *



ROSSO PERSIA RIGA *

* Da utilizzare esclusivamente a rivestimento - To be used only on walls
Nur zur Verkleidung verwendbare - Exclusivement destines a un revetement mural



Collection

Senzatempo

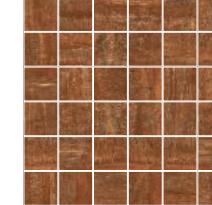
GRES ++



AVORIO
MOSAICO 5x5 - 2"x2"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
Levigato-Matt Rettificato | Polished-Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



BEIGE
MOSAICO 5x5 - 2"x2"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
Levigato-Matt Rettificato | Polished-Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



ROSSO PERSIA
MOSAICO 5x5 - 2"x2"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
Levigato-Matt Rettificato | Polished-Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



BACCHETTE MIX 1,5x15 - 0,6"x6"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



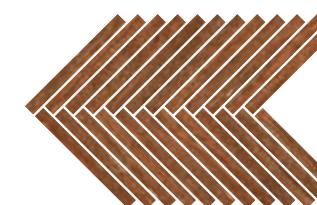
TRAPEZI MIX
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 8 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 8 pieces



AVORIO
REGOLI 2,5x20 - 1"x8"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 28,5x40,5 da 24 pezzi
In 28,5x40,5 - 11"x16" sheets made up of 24 pieces



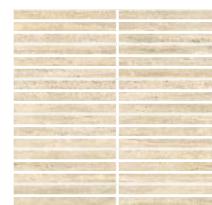
BEIGE
REGOLI 2,5x20 - 1"x8"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 28,5x40,5 da 24 pezzi
In 28,5x40,5 - 11"x16" sheets made up of 24 pieces



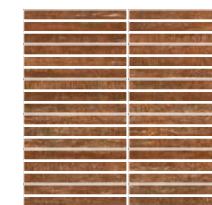
ROSSO PERSIA
REGOLI 2,5x20 - 1"x8"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 28,5x40,5 da 24 pezzi
In 28,5x40,5 - 11"x16" sheets made up of 24 pieces



AVORIO
BACCHETTE 1,5x15 - 0,6"x6"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



BEIGE
BACCHETTE 1,5x15 - 0,6"x6"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces



ROSSO PERSIA
BACCHETTE 1,5x15 - 0,6"x6"
≠ 9 mm
Naturale Rettificato | Matte Rectified
In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi
In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces

Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	Naturale/Rettificato Matte/Rectified Matt/Rectifiziert Matt/Rectifié	Levigato-Matt/Rett. Polished-Matte/Rectified Matt/Rectifiziert Poli-Matt/Rectifié	Scatole		Pallet	
				PZ/SC Pcs/Box	MQ/SC Sqm/Box Stck/Ktn Qm/Ktn M ² /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes
	Avorio Beige Rosso Persia	TT1MS5R TT2MS5R TT5MS5R	TT1MS5L TT2MS5L	Sheets 11	1,0032	24,4	9 mm
	Avorio Beige Rosso Persia	TT1MRR TT2MRR TT5MRR		Sheets 6	0,69	15	30
					20,7	460	9 mm
	Avorio Beige Rosso Persia	TT1MS1R TT2MS1R TT5MS1R		Sheets 11	1,0032	24,4	9 mm
	MIX 3colori	TTMS1R		Sheets 11	1,0032	24,4	9 mm

SENZATEMPO

GRES +-

- Nuova palettizzazione. - New palletization. - Neue Palettierung. - Nouvelle palettisation

● Disponibile fino ad esaurimento. - Available while stocks last. - Verfügbar solange der Vorrat reicht. - Disponible jusqu'à la fin des stocks.

SENZATEMPO

GRES ++

Formato Size Format Format	Articolo Item Artikel Article	soft&safeR11 Esterno/Rettificato Outdoor/Rectified Aussenbereich/Rektifiziert Exterieur/Rectifié	Scatole		Pallet		Spessore Thickness Stärke Epaisseur		
			PZ/SC Pcs/Box Stck/Ktn Pcs/Boîte	MQ/SC Sqm/Box Qm/Ktn M ² /Boîte	KG/SC Kg/Box Kg/Ktn Kg/Boîte	COLLI Boxes Kartons Boîtes	MQ Sqm Qm M ²		
 gres++ 60,4x90,6 - 24"x36" ≠ 20 mm	Avorio Beige	2TT91ER 2TT92ER	1	0,547	24	48	26,256	1162	20 mm

GRES PORCELLANATO BODY-COLOR

EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bla UGL

GRFS ++

PAVIMENTO	RIVESTIMENTO	RESIDENZIALE	TRAFFICO LEGGERO	Naturale Esterno TRAFFICO PESANTE	Esterno ESTERNO	Esterno ZONE LIMITROFE A PISCINA
Floor coverings Bodenbeläge Sol	Wall coverings Wandbeläge Faïence	Residential areas Wohngebiete Zones résidentielles	Light traffic areas Geringe Begehungsfrequenz Zones à trafic léger	Heavy traffic areas Starke Begebungsfrequenz Zones à trafic intense	Outdoor areas Außenbereiche Espaces extérieurs	Swimming pool areas Schwimmbadbereich Abords de piscines

RT
Natural

Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Tiles with moderate shade and aspect variation
Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Mustern
Carreaux avec faible différence de nuance et structure

DIGITAL
HD 3D

Discover
more
about

Senzatempo
here

FIORANESE
CERAMICA

Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
T. +39 0536 993511 - info@fioranese.it - www.fioranese.it